

보도시점

2024. 7. 17.(수) 15:00

배포

2024. 7. 17.(수)

모으면 우수자원... 알루미늄 재질 일회용 커피 캡슐 회수에 민관 한뜻

- 환경부-우정사업본부-동서식품 업무협약
- 우체국 물류를 통한 회수체계 구축... 민관 협력으로 환경보호 기틀 마련

환경부(장관 한화진)는 과학기술정보통신부 우정사업본부(본부장 조해근) 및 동서식품(대표 김광수)과 7월 17일 오후 환경부 자원순환국 사무실(세종어진동 소재)에서 업무협약을 체결하고, 올해 하반기부터 우체통을 활용한 일회용 커피 캡슐 회수사업을 시행한다고 밝혔다.

이번 사업은 분리배출이 시급한 일회용 커피 캡슐을 우체국 물류 기반시설을 활용해 새롭게 회수체계를 구축한다는 점에서 의미가 있다. 이를 통해 재활용 가능자원의 효율적 이용, 소비자의 배출 편의 증진 등이 기대된다.

이번 협약에 따라 환경부는 일회용 커피 캡슐의 분리 배출·재활용 활성화를 위해 제도 및 정책적으로 지원하고, 우정사업본부는 우체통 등 우체국 물류 기반시설을 통한 커피 캡슐 회수체계를 구축할 예정이다.

동서식품은 수거한 커피 캡슐의 원료(알루미늄)를 재활용하기 위해 커피 박(찌꺼기)을 캡슐에서 분리할 수 있는 따개(오프너)와 분리한 커피 캡슐을 담은 전용 봉투를 소비자에게 제공한다.

이번 협약은 환경부의 재활용품 분리배출 정책에 대한 국민 인식을 제고하고, 현재 유통되고 있는 커피 캡슐의 회수 유형을 새롭게 마련하여 버려지는 유용자원을 최대한 재활용한다.

특히 이번 사업은 민관이 협력해 추진하는 방식으로, 새로운 재활용 가능자원 품목을 찾아내고 순환이용 확산에 긍정적인 효과를 나타낼 것으로 기대된다.

아울러, 이번 협약은 배출과 수거체계의 구축에만 머무르는 것이 아니라, 소비자의 배출 편리성과 재활용 품질 제고 효과 등을 지속적으로 평가하여 효과성을 높일 계획이다.

유승광 환경부 자원순환국장은 “커피 캡슐은 알루미늄 재질로 커피찌꺼기와 분리하여 배출될 경우 고품질의 재활용이 가능한 고부가가치의 금속 자원이다” 라면서, “이번 협약을 계기로 분리배출과 회수체계의 새로운 기틀을 마련하여 다른 품목에도 적용이 가능하도록 노력하겠다”라고 밝혔다.

곽병진 우정사업본부 경영기획실장도 “일회용 커피 캡슐 외에도 다양한 자원의 재활용 및 자원순환 체계 구축으로 지속 가능한 환경 가치를 창출하는데 적극 협조하겠다”라고 밝혔다.

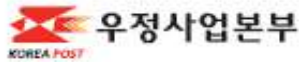
한편 이날 환경부는 우정사업본부와 일회용 커피 캡슐 회수사업 협약과 함께 폐의약품 회수사업 활성화 등을 위한 자원순환 협력체계 구축 업무 협약도 체결했다.

이 사업은 폐의약품을 회수할 때 우체통을 활용하는 것인데, 폐의약품 전용봉투를 사용하거나 별도의 봉투에 폐의약품을 담은 뒤 ‘폐의약품’이라고 기재한 후 우체통에 넣으면 된다. 현재 서울시, 세종시, 동해시, 삼척시 등 42개 지자체에서 시행 중이며, 참여 지자체는 점차 확대되고 있다.

붙임 업무협약서(안). 끝.

담당 부서 <총괄>	환경부 생활폐기물과	책임자	과 장	정호경 (044-201-7421)
		담당자	사무관	배영균 (044-201-7425)
	우정사업본부 경영총괄담당관실	책임자	과 장	정철중 (044-200-8110)
		담당자	사무관	배진수 (044-200-8117)





「일회용 커피 캡슐 회수」 업무협약서

Memorandum of Understanding on the Collection of Single-Serve Coffee Capsules

환경부(주소: 대한민국 세종특별자치시 도움6로 11 정부세종청사)

The Ministry of Environment of the Republic of Korea, whose headquarters is at Government Complex-Sejong, 11 Doum 6-Ro, Sejong-si, 30103, Republic of Korea (hereinafter "MoE"); and

우정사업본부(주소: 대한민국 세종특별자치시 도움5로 19 정부세종청사)

Korea Post, whose headquarters is at Government Complex-Sejong, 19 Doum 5-ro, Sejong-si, 30114, Republic of Korea (hereinafter "Korea Post"); and

동서식품 주식회사(사업자 번호: 120111-0000464, 주소: 대한민국 인천광역시 부평구 새별로 55, 이하 "동서식품")는

Dong Suh Foods Corporation, incorporated and registered in the Republic of Korea with Company Registry No. 120111-0000464, whose registered office is at 55 Saebeol-ro, Bupyeaong-gu, Incheon, Republic of Korea (hereinafter "DSF")

2024년 7월 17일에 증가하는 일회용 커피 캡슐에 대한 분리 배출 및 재활용을 촉진하여 지속 가능한 환경 가치를 창출하고자 본 업무협약서(이하 “본 협약”)를 체결한다.

This Memorandum of Understanding (“MOU”) is entered into on July 17, 2024 by and between MoE, Korea Post and DSF with the intention of creating sustainable environmental value through the promotion of separation and recycling of the increasing number of single-serve coffee capsules.

본 협약상 환경부, 우정사업본부, 동서식품을 각각 개별적으로 “협약 당사자”라 하고, 총칭하여 “협약 당사자들”이라 한다.

MoE, Korea Post, and DSF shall each individually be referred to as a “Party”, and collectively shall be referred to as the “Parties”.

제1조 (목적) 본 협약은 협약 당사자들이 일회용 커피 캡슐 분리 배출 촉진을 위해 협력함으로써 친환경 자원 순환체계 구축에 기여하는 것을 목적으로 한다.

Article 1 (Purpose) The purpose of this MOU is for the Parties to cooperate in promoting the separation and collection of single-serve coffee capsules, thereby contributing to the establishment of an eco-friendly resource circulation system.

제2조 (협력사항) 협약 당사자들은 다음과 같은 역할을 성실히 수행하고 본 협약의 성과를 극대화할 수 있도록 노력한다.

Article 2 (Areas of Cooperation) The Parties strive to faithfully perform the following roles and to maximize the outcomes of this MOU:

1. 환경부는 일회용 커피 캡슐 분리 배출 및 재활용 제도 정착을 위한 행정 지원 및 제도 준비를 적극 검토한다.
1. The MoE actively reviews administrative support and system improvements to establish the separation and recycling of single-serve coffee capsules.
2. 우정사업본부는 우체통 등 우체국 물류 인프라를 활용하여 일회용 커피 캡슐 회수 효율성을 제고하기 위한 노력을 기울인다.
2. Korea Post endeavors to improve the efficiency of collecting single-serve coffee capsules using postal infrastructure such as postboxes.

3. 동서식품은 일회용 커피 캡슐의 분리 배출에 필요한 용품을 제작하고, 소비자가 우체통 등을 활용한 분리 배출 요령을 숙지하도록 안내한다.

3. DSF produces necessary items for the separation of single-serve coffee capsules and guide consumers on disposal methods using postboxes and other means.

제3조 (세부사항의 추가 협의) 협약당사자들은 추후 협의에 따라 제2조에 명시된 협력사항을 실행하는 것과 관련하여 구체적인 세부사항을 정할 수 있다.

Article 3 (Further Consultation related to Specific Provisions) The Parties may later decide on detailed matters related to the execution of the cooperation stated in Article 2 through mutual consultation.

제4조 (본 협약의 효력 및 기간) 본 협약은 계약체결일로부터 3년간 유효하며, 어느 협약 당사자가 협약 기간 만료 3개월 전까지 협약을 변경하거나 종료하겠다는 의사를 표시하지 않는 한, 동일한 조건으로 연속 3년간 자동 연장된다. 단, 협약 당사자는 나머지 협약 당사자들에 대하여 서면으로 협약 해지의 의사표시를 함으로써 언제든지 본 협약을 해지할 수 있다.

Article 4 (Effectiveness and Duration of the MOU) This MOU is effective for three years from the date of signing. Unless any Party expresses an intention to amend or terminate the MOU at least three months prior to the expiration of the term, the MOU shall be automatically extended for successive three-year terms under the same conditions. Notwithstanding the above, any Party may terminate this MOU at any time by providing a written notice of its intention to terminate to the other Parties.

제5조 (비밀 유지) 환경부, 우정사업본부, 동서식품은 본 사업과 관련하여 취득한 관련 비밀 정보 일체를 협약의 이행을 위한 목적 외에 다른 목적으로 사용하지 않으며, 해당 정보 등을 제3자에게 제공하거나 공개해서는 안된다.

Article 5 (Confidentiality) The MoE, Korea Post, and DSF shall not use any related confidential information acquired through this project for purposes other than the implementation of this MOU, nor shall they provide or disclose such information to any third party.

제6조 (법적 구속력의 부존재) 협약 당사자들은 선의의 표시 및 향후 협력을 목적으로 본 협약을 체결한다. 제5조를 제외한 본 협약의 어떠한 조항도 협약 당사자들에게 법적 구속력이 있는 의무를 부과하지 아니한다.

Article 6 (Non-binding nature of MOU) The Parties enter into this MOU as a gesture of good faith and intention of future cooperation. With the exception of Article 5, nothing contained within this MOU shall be legally binding on any of the Parties.

제7조 (보관) 협약 당사자들은 본 협약서에 서명하고 이를 각 1부씩 보관한다.

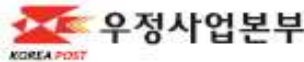
Article 7 (Custody) This MOU shall be signed by the Parties and each Party shall keep one copy.

2024. 7. 17.



장관
한화진

Minister of Environment
Han, Wha-jin.



본부장
조해근

President of Korea Post
Cho, Hae-Keun



대표이사 사장
김광수

President of Dong Suh
Foods Corporation
Kim, Kwang-soo

대표이사 부사장
켈 루트(Kjell Ruth)
Executive Vice President
Kjell Ruth